

# Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam  
293. szám

Főszerkesztő:  
Szele Béla dr.

Szombat  
1932. évi december 24

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:** Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon á utalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lejt, vidéken 6 lejt fizet havonta. — Mindazon helységekben, ahol a kézbesítés saját kihordóink útján történik, kézbesítési díj fejében havonta 6 lej külön megfizetendő. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

## A Vilmos császár elleni merénylet szenzációs háttére

# A kormány megerősödését jelenti a vasut és posta igazgatóinak menesztése

Bukarest, december 22.

A politikai élet középpontjában Joneşcu tábornoknak, a vasut vezérigazgatójának és Banu-Florescu tábornoknak, a posta vezérigazgatójának lemondása áll. Ez a két férfi ismeretesen az udvar bizalmi embere volt a tisztségük, amely inkább politikai, mint közigazgatási jellegű volt, minden kormányválságnál súlyos akadályt képezett a Korona és a politikai pártok között.

A két vezérigazgató lemondása és az a tény, hogy az üresen maradt helyeket a kabinet tetszése szerint tölti be, a kormány jelentős és letagadhatatlan sikert jelent: a múlt heti krízis után, amely már-már a kormány menesztésével fenyegetett, az uralkodó váratlan és tüntető bizalmi megnyilvánulását mutatja Maniu és miniszterei iránt.

### AZ ÚJ VEZÉRIGAZGATÓK

személyéről még nem történt végleges döntés. A vasut élére a kormány Camărăşescu volt belügyminisztert akarja helyezni, akinek már meg is tették az idevonatkozó ajánlatot. Camărăşescu azonban még nem nyilatkozott határozottan arról, hogy a tisztséget elfogadja-e vagy sem, hanem azt felelte, hogy előbb néhány adatot meg akar tekinteni. Döntését, mely minden bizonnyal igenlő lesz, valószínűleg pénteken közli a kormánynak.

A postánál már sokkal egyszerűbb helyzet: a Legfelsőbb Semmitőszék már a most lemondott Banu-Florescu kinevezését előtti döntésvényét hozott, amellyel Pitulescu mérnök elmozdított postai vezérigazgatót visszahelyezte állásába. Miután Pitulescu mérnök Maniuék bizalmi embere, a kormánynak nincs egyéb oka, mint a Semmitőszék határozatát alkalmazni. Pitulescu 1933 január 1-én foglalta el állását.

### A RÉSZLEGES VÁROSI MÓRATÓRIUM

törvényjavaslata került megvitatásra a képviselőház szerdai ülésén. Junian hevesen támada a kormányt, amiért a külföldi hitelezők részére a városi adókkal szemben fenttartotta a végrehajtási jogot.

Ez is csak Genf kedvéért történik, mondotta Junian, s kiáltozva bizonyítja azt, hogy Románia a külfölddel szemben szinte gyarmati sorba süllyed.

Hosszas vita után a Ház 103 szavazattal 2 ellenében megszavazta a javaslatot.

### AZ ANTISZEMITA-HECCEK

ellen tiltkozott tegnap egy zsidó parlamenti képviselőkből álló küldöttség Mihailache belügyminiszternél, aki a tüntetésekkel kapcsolatosan hangoztatott viselkedő hatósági személyekkel szemben vizsgálat indítását ígérte meg.

### ARGETOIANUNAK

a meglepetések emberének tisztel-tére barátaai a bukaresti Luzana étteremben bankettet rendeztek, melyen a volt belügyminiszter feltűnést keltő beszédet mondott. A szónoklat — amelyet az Adeverul „elsőrendű politikai eseménynek” minősít — Argetoianu következő véleményeit hangsúlyozta ki:

1. Ami a gazdaságpolitikát illeti, Argetoianu a polgári tőkés rendszer feltétlen fenttartása mellett.
2. Az infláció ellen.
3. s végül a restabilizáció mellett: azon esetben, ha az adósságokat a fizetőképességekhez igazítják (azaz nem csupán konvenczió, hanem az állam és a polgá-

rok követelményeinek leszállítása) — foglalt állást.

Ami pedig az általános politikát illeti, Argetoianu a következőleg nyilatkozott meg:

1. A diktatura ellen.
2. A minél szélesebbkörű politikai decentralizáció mellett, egészen a tartományok autonómiájáig.
3. Az alkotmány azonnali módosítása mellett, mégpedig anélkül, hogy tisztelbentartanak az alkotmányban előírt módosítási eljárást, — ami alapjában egy államcsínyt jelentene.

Argetoianu nyilatkozatát az összes lapok hosszú cikkekben ismertetik, támadják, illetve védelmezik.

## A köztisztviselők karácsonyi fizetéséből mégis levonják a globális adót

Bukarest, december 22.

Megirtuk már, hogy a tisztviselők országos szövetsége elnökének, Cesar Hărişcunak közbelépésére Madgearu pénzügyminiszter engedélyezte, hogy az államhivatalnokok december havi fizetését a pénzügyigazgatóságok karácsony előtt a globális adóra való minden levonás nélkül fizessék ki.

Ez a karácsonyi könnyítés azonban nem tartott sokáig, mert a pénzügyminiszter tartva attól, hogy az adózók többi rétegei — a magántisztviselők, stb. —

is kérni fogják ezt az engedélyt — visszavonta a globális adóval kapcsolatos engedélyt.

Tehát a köztisztviselők december hónapra is csak akkor kaphatják ki fizetésüket, ha fe mutatják az adó kiegyenlítéséről szóló bizonylatot.

Ezzel a hivatással szögesen szembenáll az a jelentés, hogy a pénzügyminisztérium legújabb rendelkezése szerint a decemberre esedékes nyugdíjakat a globális adó levonása nélkül, teljes egészükben szolgáltatják ki.

## A központi kontingentálási bizottság képtelen a naponta beérkező több száz importkérést elintézni Súlyos zavarok mutatkoznak a termelésben

Bukarest, december 22.

Az importkontingentálás körül egyre súlyosabb zavarok kezdenek mutatkozni. A túlzott sietség ezuttal is megbosszulta magát és míg az egyik oldalon késlelteti a szándékolt új rendszer kialakulását, a másik oldalon igen komoly akadályokat idéz elő a termelésben. Az elmúlt hétfőn mondták ki, hogy az importkontingentá-

lási rendeletben előírt szervek megalakulásaig átmeneti rezsim lesz és az ideiglenes importengedélyek kiadását a már létrejött legfőbb kontingentálási bizottságra bízták. Arról volt szó, hogy az előző évekre vonatkozó importadatok begyűjtése, feldolgozása és az áruk szerinti kontingensek megállapítása ideje alatt ne alljon meg teljes behozatal, mert

bizonyos árukra az országnak feltétlenül szüksége van és ezért a később megállapítando egyéni kvóták terhére a legfőbb kontingentálási bizottság ideiglenes autorizációkat adhat ki.

Ez a bizottság azonban egy teljes hétig össze sem ült és közben naponta százával futottak be hozzá az importengedély iránti kérések. Most, december 19-én tartotta meg a bizottság első ülését.

Az ülés rövid és érdekes lefolyása volt. Mindezekelőtt azt a javaslatot, hogy a protekció és a kijárások gyanújának elkerülése érdekében a bizottság ülései és határozatai nyilvánosak legyenek, nem fogadták el.

Ezek után a bizottság, amelynek egyébként egyetlen erdélyi tagja van dr. Bianu Kornél személyében, sorra vette a beérkezett kéréseket és azoknak egyharmadát el is intézte, azután elnapolta magát december 21-re. Az elintézett kérések kizárólag olyan importőröké, akik kamarai bizonylattal igazolni tudták, hogy 1931-ben legalább annyit importáltak az egyes árukból, amennyinek az importjára most engedélyt kérnek. De ezeket sem intézte el mind a bizottság és miután a huszonegyedik ülést alighanem az utolsó volt a karácsonyi szünet előtt, a többi importőr várhat, amíg az ügye elintézéshez jut.

Egyébként tegnap terjesztették be a 12 albizottság tagjaira vonatkozó névszerinti javaslatokat, amelyek felett a központi kontingentálási bizottság véleményezése alapján a minisztérium dönt, hogy elfogadja-e az előterjesztett személyeket.

## A Boncour-kormány Herriot nyomdokait követi

Páris, december 22.

A Boncour-kormány ma, csütörtökön délután mutatkozott be a parlamentnek. A kormány tagjai szerdán délután újra minisztertanácsot tartottak s megfogalmazták annak a nyilatkozatnak a szövegét, amelyet a kamarában Paul Boncour miniszterelnök, a szenátusban pedig Cardey igazságügyminiszter olvas fel.

A Boncour-kormány nyilatkozata nyomtatékosan hangsúlyozza, hogy külpolitikai kérdésekben teljes közösséget vállal a Herriot-kabinettel.

Ez különösen az amerikai adósságok problémájára áll. Az új kormány azonban azt is leszögezi a parlament előtt, hogy a kamara és szenátus határozatát is befejezett ténynek fogadja el és az abban megszabott irányban is keresni fogja a kibontakozás okait.

Politikai körökben biztosra veszik, hogy a Boncour-kormánynak határozott többsége lesz a parlamentben — ugyanazzal a programmal, amely Herriot-kormányát megbuktatta.

## Meghosszabbították a hátrálékos adók fizetésének kedvezményes terminusát

Bukarest, december 22.

A pénzügyminisztérium az 1932. év előttről származó adóhátrálékok kedvezménye befizetésének időpontját bezárólag 1932 december 31-ig meghosszabbította.







# A Hohenzollern-dinasztia egyik tagja akarta meggyilkolni Vilmos excsászárt

Egy nagy angol lap szenzációs leleplezése a doorni merényletről és a merénylet okairól

London, december 22.

Néhány nappal ezelőtt az egész világ-sajtót bejárta az a hír, hogy a doorni száműzetésben élő Vilmos német excsászár ellen merényletet akartak elkövetni. A merénylet a kastély parkjában fogták el, revolvért és tört találtak nála. A hivatalos jelentések szerint a merénylet elmebeteg fiatalember volt, akit később ártólancoltak a német határon.

A merénylet hírére a Daily Mail szerkesztősége egyik vállalkozó kedvű munkatársát azonnal kiküldte Doornba, hogy a meglehetősen zavaros merénylethistóriáról az igazságnak megfelelő tudósítást küldjön. Az angol hírlapíró meg is érkezett Doornba és alaposan utánajárva a dolognak, szenzációs riportorozatot küldött a doorni eseményekről lapjának.

A cikksorozat bevezető riportja már megdöbbentő részleteket közöl a doorni merényletről.

Az első szenzáció az, hogy a merénylet valóban megtörtént, azaz megtörtént volna, ha a merénylet még idejében érte volna a merénylet. A második pedig az, hogy a titokzatos és állítólagos elmebeteg merénylet, aki töltött revolvérrel és élesre fent törrel a zsebében állított hozott állítólagos bizalmas üzenetet a doorni reményének, ahonnan szerepelt a merényletről kiadott hivatalos jelentésekben.

Csúnya rejtély húzódik meg a merénylet kulisszái mögött s a Daily Mail szerint az igazság rendkívül kompromittáló a Hohenzollern ház tagjaira. A Doornba küldött tudósítói szerint a merénylet nem idegen volt, hanem

a császári ház egyik fiatal tagja, akinek az volt a feltett szándéka, hogy az excsászárt orvul meggyilkolja. Hollandiában ez egyébként nyílt titok s még azt is nagyon jól tudják, hogy a német excsászár restaurációjára vonatkozó tervek miatt szakadás történt a Hohenzollern ház tagjai között. A dinasztia tagjai között nem tudott kialakulni egy-egy álláspont arra vonatkozólag, hogy a császárság visszaállítását milyen módon hajtsák végre.

A Hohenzollernnek egy része a leghatározottabban ellenszegült annak a tervnek, hogy Vilmost költöztessék haza Doornból és ott helyezték vissza a német birodalom trónjára.

A merénylet — akinek nevét természetesen hiteles források titokként kezelik a holland hatóságok és a doorni udvartartás tagjai — a dinasztia egyik fiatal tagja volt, szögezi le a Daily Mail kiküldött munkatársa s abból a szemlelőiről, a melyet Hitler állítólagos futárjával adott, és fejtegetéssel rá lehet ismerni a német császári ház egyik exponált tagjára.

Ez volt az oka annak, hogy a merénylet ügyét hamarosan eltussolták. Erődekes, hogy a merényletről beszámoló rádiótudósítások szerint

az elmebeteg merénylet kihallgatása után azonnal visszatalancolták Németországba.

A Daily Mail tudósítója pedig erre azt a felvilágosítást adja, hogy miután éppen a dinasztia egyik tagja volt a merénylet, a hatóságok valóban szítek nem kitalálni, hanem visszacsempészni a titokzatos fiatalembert német területre hozott és holland törvények értelmében is elfejtették volna ellene, vagy leölték volna.

**BUTORAINK MINŐSÉGE**

RAINK OLCSÓSÁGA VERSENYEN FELÜL ALL

**Székelty és Réti**

**BUTORGYÁR R. T.**

BRASSÓ.

BUKAREST MAROSVÁSÁRHELY

megnyújtásba internálhatták volna.

Egyébként a Daily Mail tudósítója is egy értesült a doorni látogatás alkalmával, hogy

Vilmos excsászár hazatérése nálóban küszöbön van s egyelőre csak rövid ideig tartózkodni nem területe.

Ez a hazautazás inkább csak demonstratív és kísérleti célzatu lenne s csak a második hazatérés után történne meg akár

az excsászárnak, akár a dinasztia valamelyik más tagjának trónrajuttatásával a császárság restaurációja.

Itt említjük meg, hogy amszterdami jelentések szerint Vilmos excsászár Doornban idegzsárában megbetegedett. Ellenében a londoni lapok híradásával betegsége nem súlyos, hanem könnyebb természetű s Vilmos néhány nap múlva már el is hagyhatja betegágyát.

## Öt elmeorvos vizsgálja felül a gyilkos bukaresti ügyvéd elmeállapotát

Nicolaescu órák alatt teljesen „elbűlyül”

Bukarest, december 22.

Nicolaescu bukaresti ügyvéd bünpereiben a hét folyamán váratlan fordulat következett be. Ismeretes, hogy Nicolaescu hosszas tagadás után megtört s bevallotta azt, hogy feleségét ő akasztotta föl s hogy felesége nagynénjét, a dúsgazdag Boteanu asszonyt is ő verte agyon kalapáccsal. Azt is elismerte, hogy a kettős gyilkosságra kizárólag vagyonszerzési okokból vetemedett.

Az elvetemedett ügyvéd időközben megbánhatta beismerő vallomását, mert kiut után kezdett kiutatni s ezt megtalálni is vélte abban a lehetőségben, ha örülneket tettei magát. De ezt is a bünygyi annáleszekben példátlanul álló módon cselekedte: ugyanis

kihallgatásra jelentkezett a vizsgálóbírónál, akit követelő hangon felszólított arra, küldjön ki orvosbizottságot annak a megállapítására, hogy ő bolond!

A vizsgálóbíró az elfogulatlanság kedvéért teljesítette a kérést s öttagu bizottságot küldött ki, amely Parhou, Stoenescu, Stănescu, Vasiliu és Minovici professzorokból áll. A gyilkos ügyvéd időérzéke kiváló: ugyanis alig

kezdetle meg ez a bizottság működését, ő is haladéktalanul rákezdett a szimulálásra. Mindenekelőtt kórosan feledékeny lett: nem emlékezett már arra, vajon a feleségét gyilkolta-e meg először, vagy az öregasszonyt? Nem jut eszébe, honnan szerezte a felesége felakasztásához használt selyemzsinórt s a többi részletek is teljességgel elhomályosodtak előtte.

A vizsgálóbíró már előre látja, hogy az ügyvéd néhány napon belül az is el fogja felejteni, hogy egyáltalában gyilkolt.

A kóros feledékenység az orvosi bizottság vizsgálata során, néhány óra alatt, elbűlyülésé erősödött. Nicolaescu jelenleg már tökéletesen hülye. Sőt hülye.

Legalább is ahhoz hülye, hogy igazi hülyének nyilváníthatassák.

Egyébként a bukaresti törvényszék ma újabb 30 nappal hosszabbította meg Nicolaescu ügyvéd vizsgálati fogságát.

A szenzációs per főtárgyalása az esküdt-szék előtt valószínűleg februárban kezdődik meg.

Több száz újabb munkanélküli

## A valutakorlátozások és lehetetlen vasúti tarifa miatt leállt a zernesti cellulóze-gyár

Mit mond a gyár igazgatója

Brassó, december 22.

A karácsonyi ünnepek előtt néhány nappal a zernesti cellulóze gyár, amely mint ismeretes már a nyáron is beszüntette néhány napra a munkát, — ismét leállította üzemét.

A mostani leállításnak, éppen úgy, mint a nyárinak nincsen végleges jellege. Alkalmunk volt a vállalat igazgatójával beszélni, aki a következőket mondotta a jelenlegi üzemszünetről.

— A cellulóze gyárnak munkamegszakítása éppen úgy, mint minden egyéb, a rettenetes gazdasági válsággal van összekötöttségben. A mi napi termelésünk körülbelül 8–10 vaggon, amelynek egy részét exportáljuk régebben.

Most azonban a valutakorlátozások miatt jóformán minden export megszünt.

Különben is a finn és svéd gyárak lényegesen olcsóbban tudják előállítani az anyagokat és ennél fogva sokkal olcsóbban is szállítják. Aztán a szállítás is könnyebb ottan. A CFR rendelkezései lehetetlenné teszik a szállításokat. Hogy csak egy példát mondjak,

az árunak Konstancáig szállítása annyira kerül nekünk, hogy abból a határtól akár Amerikáig is elszállíthatjuk termelvényeinket.

Ilyen körülmények között állandó a túltermelés. Azonkívül az ország két nagy papírgyára újabb cellulóze ter-

melésre is berendezkedett, így tehát képtelenek vagyunk teljes üzemmel dolgozni.

Most elbocsátások csak annyiban voltak, hogy néhány tisztviselőt elengedtünk, nagyrészt azonban — igaz, hogy csökkentett fizetés mellett — de megtartottuk.

A munkásoknak nem mondtunk fel. Mindössze arra a hat hétre, míg a gyár állni fog, fizetés nélkül rendelkezési állományba helyeztük őket.

A gyár mesterekkel együtt 600 munkást foglalkoztatott az utóbbi időben. Ezekből mostan — tekintettel arra, hogy ezalatt a hat hét alatt restaurálni fogják a gyárat — 100-at 120-at a javítási munkálataknál alkalmazni fogunk. Természetesen ha ismét üzemben állunk, akkor turnu-

**ASTRA (Apolló) MOZGÓ**

BRASSÓ

Bemutatja

**„A szerelem országa”**

című filmet.

Főszerepben: Rená Veller, Suzy Pierson és Pierre Nay.

sokban fognak a munkások dolgozni. Hogy elbocsátás se legyen, munkabércsökkentés se, úgy osztjuk be a munkát, hogy az a munkás, aki eddig 30 napot dolgozott, most körülbelül 15 napot fog dolgozni.

Egyébként most akár akartuk, akár nem kénytelenek voltunk a gyárat leállítani, mert olyan restaurációkra szorulnak a gépek, hogy azt teljes üzem mellett nem lehet megcsinálni. A restaurációk azért szükségesek, mert az egész gyárat, gépeket és berendezést kisebbre csak a termeléshez éppen szükséges méretekre kell átalakítani.

Reméljük azonban, hogy legkésőbb 6–8 hét múlva ismét üzembe állhatunk, hiszen hosszabb munkaszünet a gyárnak is óriási károkat okozna. Annyi biztos, hogy nem a magunk jószántából csináljuk a leállítást, hanem a szinte hihetetlen látszó, okatlan és célszerűtlen rendelkezések miatt, amelyek megbénítanak nemcsak bennünket, minden üzletet és iparágat.

## Még mindig nem helyezték szabadlábra a margittai tanácsosokat

Nagyvárad, december 22.

Több ízben már beszámoltunk arról, hogy a margittai csendőrség az ottani községi tanács valamennyi blokkista tanácsosát letartóztatta és a nagyváradi ügyészségre kísérte. A letartóztatottak hozzátartozói szerint a foglyokkal való sáros hólabdajátékot üznek Nagyváradon, amennyiben az ügyészségről hol visszakísérik őket a rendőrségre, hol megint vissza az ügyészségre. Általában az a benyomás, hogy a szerencsétlen emberek ügyét elakarják húzni karácsony utánig, addig a nagyváradi rendőrség fűtelten pincéjében kell fagyoskodniuk.

A letartóztatottak legtöbbször egyébként ágról szakadt szegény ember. Szűcs Imrénének, az egyik letartóztatott tanácsosnak például hat gyermekes családja van. A család fő örökbevétele miatt nyuszólyán az éhhalál előtt állnak.

A rendőrség egyébként a tüntetésből kifolyólag újabb tizennyolc letartóztatást foganatosított.

## A temesvári nyugdíjasok nem kapták meg járandóságaikat, de a rendőrök igen

Temesvár, december 22.

Megirtuk, hogy a temesvári pénzügyigazgatóságon szerdára ígérték meg a decemberi nyugdíjjárandóságok kifizetését, hogy a nyugdíjasokat a karácsonyi ünnepekre pénzhez juttassák. Ez az ígért természetesen most is csak üres szó maradt, mert a kiutalás sem szerdára, sem esütőtökre nem érkezett meg. Az ekésredett nyugdíjasok körülbelül ezer főnyi tömegben ma ismét összevették a pénzügyigazgatóság előtt és zajongva követelték, hogy illetményeiket adják ki.

Ezzel szemben a temesvári rendőrséget nagy öröm érte, mert a pénzügyigazgatóság — valószínűleg karácsonyi ajándékként — most adta ki a május hónapi fizetéseket és egyúttal arra is ígéretet tett, hogy az év többi hónapjairól elmaradt fizetéseket is rövidesen kiutalja.

?

Hol szerzi be a lakások háziasszony az idős karácsonyi ajándékot

**Wilhelm Oberth R. T.**

vaskereskedésében

BRASSÓ, KAPU-UTCA 55

(Szemben a Korona-szállodával)



## A kolozsvári incidenst az angol parlament mindkét házában szóbahozták

London, december 22.

Az angol törvényhozó testület két házában, az alsóházban és a felsőházban a szerdai üléseken Romániát és Erdélyt közelről érdeklő interpellációk hangzottak el. Az interpellációk a hetekkel ezelőtt lezajlott erdélyi kisebbségellenes tiltásokra és a kolozsvári eseményekre vonatkoztak.

Az alsóházban Rhys Davies képviselő arra kért felvilágosítást a külügyminisztertől, hogy értesült-e a romániai kisebbségellenes zavargásokról, amelyeknek során Kolozsváron a tüntető diákok felgyújtották a magyar konzulátust s az épületre kitérítették a román lobogót s két napig terrorizálták a magyar lakosságot. És arra is felvilágosítást kért, hogy mit tud az angol külügyminisztérium arról a petícióról, amelyet a békeszerződés békés revíziójáért küzdő magyarországi testületek adtak be a Népszövetséghez, december 8-án?

Sir Simon külügyminiszter helyett Eden külügyi államtitkár válaszolt a petíciora, leszögezve a következőket:

— Anglia romániai követétől részletes jelentést kaptunk a kolozsvári incidentumról, amely — értesülésem szerint — diplomáciai előterjesztés tárgya volt Románia és Magyarország között. Ekkor Titulescu román külügyminiszter sajnálkozását fejezte ki a történet felett. Tudtommal az ügyet már lezárták s ennél fogva a brit kormánynak minden akciója felesleges volna.

Rhys Davies: Államtitkár ur válasza azt akarja jelenteni, hogy az angol külügyminisztériumnak nincsen tudomása az említett petícióról?

— Nincsen tudomásunk róla, — válaszolta a külügyi államtitkár.

A lordok házában lord Marley interpellált és Hailsham hadügyminiszter adott választ.

Válaszában leszögezte, hogy a kolozsvári angol konzulátus hítelei kiráti küldött a szerencsétlen kolozsvári incidentumról, amely miatt a román kormány hivatalos kommunikációban ítélte el a kiengest. Titulescu pedig bocsánatot kért a bukaresti magyar követségen. Utalt válaszában a hadügyminiszter arra is, hogy a kolozsvári események ugyan kínos hatást váltottak ki a magyar sajtóban, és közvéleményben, de Titulescu korrekt eljárása igen jótékony volt a konfliktus elsimítására. Az ügyet most már úgy román, mint magyar részről lezártak tekintik.

Marley lord a hadügyminiszter választát köszönettel vette tudomásul.

— Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a szíve, folyton fájjon a feje és bőre teljen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Kórházakban végzett orvosi megfigyelések szerint a Ferenc József vizet különösen a gyomor-, bél- és májbetegségek használják szívesen, mert ez minden kellemetlenség nélkül biztosan hat. A Ferenc József keserűvizet gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Közepesen hideg telet jósol — Sirius mester

Sirius mester, a kioáló időjós beküldte jósolát a jövő évről s ebből a prognózisból a következőket ragadjuk ki:

— A tél közepesen ígérkezik. De inkább közepesen hideg telet állapított meg. Január hideget és kevés havazást, több ködös napot s kissé zord időt hoz. Februárban 8-tól 19-ig hóviharak lesznek. Március első fele szeszélyes, majd három enyhe nap után ismét folytatódik a szeszélyes, sőt kritikus idő. Április már zivatarokat hoz, a május szintén, de már szép meleg, 26 fokos napok kísérelében.

— A három nyári hónap mindegyikén sok zivatar lesz. Az ősz novemberig szép lesz, az első hó már novemberben jelentkezik.

— Az 1933 év, a megállapításom szerint, jobb jövőt és megélhetést biztosít számunkra.

## Hock János visszatérhet Magyarországra

Budapest, december 22.

Nemrégiben híre támadt annak, hogy Hock János, a Nemzeti Tanács volt elnöke, bécsi száműzetéséből Magyarországra tér vissza. Hock hazatérése csak azért húzódott ezideig, mert be kellett bizonyítani, hogy külföldi tartózkodása alatt nem nyilatkozott Magyarország ellen. Miután semmi terhelő adatot nem tudtak felsorakoztatni ellene, a hazatérést, hír szerint, engedélyezték és Hock János rövidesen Budapestre érkezik.

## „Hüvelyk Matyi”-csatahajók, „mindenes” cirkálók, zseb-dreadnaughtok, a világ „legcsunyább” páncélosa és egyéb tengeri titokzatosságok a leszerelés jegyében

London, december 22.

A Jane-féle „Hadihajók” című felhatalos haditengerészeti leszerelési tervek egészen új irányba terelik a hadihajóépítést, amely a legkörülmönfontabb módon keres kibúvót a tengeri haderőket korlátozó rendelkezések alól.

A jövő érdekesebb furcsaságai az úgynevezett

„Hüvelyk Matyi csatahajók” első példányai, a finn Vainamoiemen és Ilmarinen, melyek egyenként csak négy ezer tonnásak, mégis négy darab tizhüvelykes és nyolc darab négyhüvelykes ágyúval vannak felfegyverezve és páncélzatuk a legerősebb tűznek is ellenáll. Az angol „Arethusa”-osztályba úgynevezett

„Mindenes cirkálók” tartoznak. Ezek is hathüvelykes ágyúkkal felszerelt hajók s ezeket egyaránt le-

nyitania, hogy külföldi tartózkodása alatt nem nyilatkozott Magyarország ellen. Miután semmi terhelő adatot nem tudtak felsorakoztatni ellene, a hazatérést, hír szerint, engedélyezték és Hock János rövidesen Budapestre érkezik.

het felderítő, kísérő vagy támadó célra használni és miután számos repülőgépet is visznek, egyszersmind repülőanyahajónak is használhatók. A Dunkerque francia

zsebcsatahajó

nyolc darab 132 hüvelykes óriáságyút visz. A titokzatos japán „Atago”, amelynek közelebbi rendeltetését senki sem tudja,

a világ legcsunyább hadihajója,

ferde, alacsony kéményei vannak, tupa hátsó része, pagoda alakú hidjai, valószínűleg azért nyertek ily furcsa alakot, hogy repülőtereknek és hangároknak is legyen helye. A legfurcsább a „Marat” szovjet csatahajó, amelynek sajátos görvonalai azt a benyomást keltik, mint ha a hajó derékban kettétört volna.

## A NÉPSZÖVETSÉG 1932-es esztendeje és az utódállamok együttműködése

Madariaga, az európai diplomácia új üstököse beszél a multiról, jelenről és jövőről — A kisállamok elszánt népszövetségi sampionja a dunai államok helyzetének egyetlen megoldásáról

Genf, december 22.

A magas politika és diplomácia is lezárja ezt az esztendőt és a nap krónikása azt szeretné kifürkészni, hogy a végtelen, nagy kerék évvégi fordulójánál hogyan vélekednek ezek a sorsunkat irányító urak a multiról, jelenről és a jövőről?

Azt gondoltam senkitől sem remélhetek olyan egyenes és őszinte választ, mintha a népszövetségi diplomácia legtehetségesebb egyéniségéhez, Salvador de Madariagához fordulok.

Madariaga úgy szökött fel a köztársasági Spanyolország egére, mint valami tűnőlköő üs ökö. Egészen kivételes gyorsasággal ávarszált az oxfordi egyetem nagytehetségű tanára washingtoni majd párisi nagykövetté, előbb csak egyes illusztris személyeket hódítva meg, aztán a legnagyobb államférfiakat is ámulatba ejtve sajátos, egyéni politikai nézeteivel. Az amerikai egyetem őt hívja meg, hogy az Újvilág intellektuálisan megismertesse a rekonstruálódását áhajto Európa eszmeáramlataival. Alig néhány esztendő perreg csak le a tizenháromezstendős genfi kalendariumról és a nagy kulturális átszervezés új, ragyogó szellemi „conquistador” példát lenul ügyes diplomáciai beavatkozásaival a republikánus rendszer óta teljesen elszigetelődött hazája számára

megszerzi a nagyhatalmakat megillető tiszteletet és vezetőpozíciót a Népszövetség sakkjáblán.

Madariaga brillians sakkhúzással felégette maga mögött a multat, amikor ő is a genfi husosfajak körül lebzsejt, ahol a Népszövetség leszerelési osztályát igazgatta volt és egy nagy elhatározással felcsapott a kisállamok rettenthetetlen szavu patrónusának. Azóta

ha Madariaga felszólal a Tanácsban valamelyik kis nemzet érdekében, mindenki tudja erről a lelkes, rettentő türelmü diplomataról, hogy addig nem hallgat el, amíg akarátát ki nem vonta.

Belépek a tudós spanyol diplomatához, akit könyvei közé bujva talállok. Megmondom, mit jártam vagyok, az utódállamok magyar sajtóját képviselem és azért jöttem hogy

számonkérjem tőle a Népszövetség idei tevékenységének mérlegét.

Most már olyan ez a sajátos spanyol diplomata, mint egy vén holló, mintha valósággal Edgar Allan Poe titokzatos éji kopogtatóját idézné emlékezetembe:

— Hangulatomat, amelyben elhagyom Genfét, nem nevezhetném éppen a legrosszabbnak. A Népszövetség bizonyos jellegű, kétségbevonhatatlan fiaskója csak annak a ténynek

magától értetődő kitérközése, hogy a politikai Népszövetség egyelőre még mindig a gyermekcipőjét tapossa.

— A politikai élet sikkjain ma is a közepkorban bandukolunk még, azért a Népszövetségnek az kell legyen a legfőbb igyekezete, hogy

az emberiség összefüggését és kapcsolatait megteremtse azon a síkon, amelyen a legnagyobb pálaszfalak emelkedtek közöttünk — a politikai életben

— Persze nincs miért szépitsem a dolgot, — tett élénk mozdulatot a spanyol diplomata,

— a Népszövetség most lezáruló esztendejének „eredményei” felett nem lehet tulságosan lelkesednünk.

— Ha egyszer háború törne ki, akkor persze újból „tisztá helyzet” elé kerülünk, ez az új vész felgyújtana aztán Népszövetséget, pak-tumot, politikai rendet és kő-kővön nem maradna! De ennek a háborúnak az elmúltával ismét kellene majd egy Népszövetséget teremteni és

megint csak zárandokolnának az emberek egy hasonló fórumhoz, ami kiemelheti őket gyűlölködésükből,

mint az igazbivók Mekkába, mert békeállapotban nem élhetünk többé egymás mellett ilyen szabályozó szerv nélkül.

— Tehát a kisebbségeknek nincs más hátra, — szólók bele Madariaga fejtegetéseibe, — mint várni, amíg egy külső esemény tényleg felrugja majd az egész genfi pacifista művet...

— Érttem Önöket, kisebbségeket, félig-meddig indokoltak is látom a türelmetlenségüket. Értetülve vagyok arról, hogy bizonyos országokban, bizonyos rétegek mindent elkövetnek, hogy az ott élő nemzetiségek szituációját a legkevésbé se tegyék elviselhetővé. De mit mondjak erre mást, mint azt, hogy

az érdekelt nemzeteknek is meg kell végre tanulni, hogyan kell bánni az új politikai intézményekkel

— Azért vagyunk itt, hogy minden nemzetet közelebb vigyünk a boldogságához. De azt a nagyon kényes viszonyt, amelyben Magyarország van az utódállamokkal, azt mi innen nem enyhíthetjük, azt magunknak az érdekelt államoknak kellene javítaniuk egy állandóan ülésező szerve segítségével.

— Tehát még egy Népszövetséget kellene alaiktanunk?

— Dehogyan, csak azoknak az országoknak kell közös blokkba tömörülni, amelyeket bizonyos érdekfolyamatok összeolvasztanak.

— Nézzék csak meg a dunai országok a spanyol folyók mentén elterülő városok példait. Ezek a városok folyóink forrásaitól kezdve egész a tengerig, hatalmas érdekszövetségbe tömörülnék, ami a legerősebb szálakat fejleszt ki közöttük és ami a víz kihasználásával járó minden közös érdeküket együtt szolgálja. Egyszer, amikor elnéztem Bécsben a Dunát, az az érzésem támadt, hogy a Bécsből keletre élő nemzetek életében is nagy összekötőerő lehetne teremteni e folyam által. Azt gondolom, az volna tehát a legjobb megoldás a Duna mentén élő népek számára, ha politikai elkülönültségük és határaik kielezett jelentőségének végetvetve,

politikai autonómiájuk és kulturális szabadságuk megőrzése mellett egy olyan hatalmas szövetségbe tömörülnének,

amely gazdaságilag tökéletesen egyöntetű lehetne és amelyen belül minden ország remekül prosperálhatna.

Végül a nagyesszi Madariaga megígérte: ő is gondolkozni fog még rajta, hogyan lehetne a politikai mezőkön is közelebb vezetni végre egymáshoz a felbolygatott nyugalma Duna-mecence nemzetét?

Seidner Imre

## KARÁCSONYI VÁSÁRUNK

alkalmával, már most megkezdjük

## LELTÁRI ELÁRUSÍTÁSUNKAT

mélyen leszállított áron

VESTIS SZÖVET ÉS SELYEMÁRUHÁZ  
BRASSÓ, LENSOR 22.



# Nagyarányu drágasági hullámot hoz maga után az új forgalmi adótörvény

Madgearu szerint a kesztyű, az alsóruha, a harisnya és általában minden közszükségleti cikk — luxus

Bukarest, december 22.

A forgalmi- és luxusadó kiterjesztéséről szóló törvényjavaslat körül olyan események játszódtak és játszódnak le, amelyek akkor is méltán izgalomba hozhatnák az érdekelteket, ha a javaslat nem vonná maga után az elkerülhetetlen megdrágulását és többéves olcsóbbítási törekvések teljes kudarcát. Madgearu pénzügyminiszter, aki a javaslat indoklásában nyíltan bevallja, hogy

azért emeli fel ezt az adót, mert ezt könnyebb behajtani minden más adónál, sejtette, hogy a kamara pénzügyi és adóügyi bizottságban heves ellenzékére fog találni és ezért ahhoz a régi bevált taktikához folyamodott, hogy az ülés utánra, vagyis estére hirdetett bizottsági ülést várta a parlamenti ülés előtt hirtelen össze. Ezzel elérte azt, hogy a husztagu bizottságból mindössze négyen jelentek meg, akikkel Madgearu gyorsan jóváhagyta a javaslatot.

Az egyetlen ellenzéki tag, Victor Slăvescu liberális képviselő volt, aki pártja nevében deklarációt olvasott fel, hogy ellene van a javaslatnak és nem is vett részt a bizottság további munkájában.

A tiltakozásra Madgearu miniszter azzal válaszolt, hogy Rist francia pénzügyi ellenőr eredetileg 4 százalékos kivánsítát emeltettni az állagor forgalmi adót és így az érdekeltek még hálásak lehetnek azért, hogy ő csak alig emelte valamivel a forgalmi és luxusadót.

Azt elfelejtette hozzátenni a pénzügyminiszter, hogy a százalékos emelés aránylag kicsiny volt a mellett majdnem minden cikk is termelőny forgalmi- és luxusadókötlevéltség alá került és hogy a legmegdöbbentőbb, igazságtalan és érthetetlen megkülönböztetések vannak az új törvényben. Hogy csak a legkiáltóbb sérelmet említsük meg,

a köszénre 1 százalékos forgalmi adó vár január elseje után, míg ugyanakkor a nyersolaj, amely pedig ugyancsak bányatermék, továbbra is mentes a forgalmi adó alól.

Ugyanilyen igazságtalan és érthetetlen megkülönböztetés az, hogy míg a dícsőszen-tártoni Nitrogén műtrágya gyár termékei nem esnek forgalmi adó alá a jövőben sem, addig a másik két műtrágyagyár köteles ezt az adót fizetni.

Még kirívóbb igazságtalanságok történtek a luxusadó alá eső áruk osztályozásánál, ahol egész sereg elsőrendű, vagy mindennapi közszükségleti tárgyat luxuscikkeknek minősít és 11 százalékos adóval sújt az új törvény.

Luxuscikkeknek minősít például még a leggyorsabb, közönséges bőrkesztyűt, a mézeskalácsot, biszkvitet, a mustárt, a csokoládé minden formáját, a kompót mindenféle cukorkát, beleértve a közönséges angol bonbonokat is, a harisnyát, trikót és minden nem selyemből készült alsó ruhát. (A selyem 16,5 százalékos luxusadót fizet), minden delygyműlcsöt, a sperrplatni gyártására használt farrönköket, minden asztalosárut, ha kissé faragott, a parkettát, fatálcákat és dobozokat, a cellulozo-kartonokat, a krepp papírt, selyempapírt, tapétát, nyomtatott, vagy bélelt levléborítékot, papírlámpásokat, az u. n. stélási papírt, a belső gummikamarákat és külső gummikát, a csiszolt üvegtárgyakat, a cégtáblákat, autóbusz- és teherautókarosszériákat, az ónozott ólomkapszulákat, (amelyek használatát az egészségügyi törvény írja elő), a staniolpapírt, a rézzel kombinált világitási cikkeket, gramofonlemezeket és hengereket,

az illatszerekészítéshez használt mindenféle vegyi anyagot. Ezek csak a legkirívóbbak, a melyekhez még hozzá kell venni azt is, hogy a lakkbőr is 11 százalékos luxusadó alá esik és a belőle készülő lábbeli külön 16 százalékos köteles fizetni, vagyis 32 százalékos luxusadó alá esik.

Külön fejezete az új törvénynek a selyemre vonatkozó intézkedése, amely súlyosan érinti ezt az iparágat, valamint még néhány ugynevezett luxusipart. A természetes, vagy

műselyemből szőtt, vagy kötött tárgyak, ugy-szintén a pamutból, lenből, jutából és mind-ezek keverékéből szőtt, vagy kötött cikkek, továbbá a parfümök és kölni vizek, a ko-nyak, rum és likör, valamint a cukorral és kakaóval készült cikkek forgalmi- és luxus-adóját a nyersanyag után fogják megállapita-ni, egy speciális bizottság előterjesztésére, mi-nisztertanácsi határozattal, amely az adóki-vetés szabályait úgy állapítja majd meg, hogy a kivetés legalább olyan összegű legyen,

## Új rend az adóbeadványokkal kapcsolatban

A pénzügyigazgatóság csak hivatalos úton hozzájuk kerülő kérvényeket fogadhatnak el

Bukarest, december 22.

A pénzügyminisztérium elrendelte, hogy december 22-től kezdve a hátralékos adósoknak halasztásra, végrehajtási fel-függesztésre, büntetési mérséklésekre, stb. vonatkozó kéréseit a pénzügyigazgatóság-gok ne vegyék többet figyelembe, ha azok

nem a pénzügyminisztériumban regisz-trált hivatalos úton juttatnak hozzájuk.

A pénzügyigazgatóságok csak azon ese-tekben fogadhatnak el és intézhetnek el kérvényeket, ha vizsgálatot rendelnek el a beadványban felpanaszolt dolgokról, vagy pedig az általános rendelkezések ke-reteben kárpótlásokról van szó.

## A világsajtó visszhangja a kisantant-konferenciára

Érdekes kommentárok és ideges kritikák

Róma, december 22.

Az európai sajtó egyre nagyobb érdek-lődéssel foglalkozik a hétfőn zárult bel-grádi kisantant-konferencia eredményei-vel. Az olasz sajtó hangja egyáltalában nem nevezhető barátságosnak a kisantant-allamokkal szemben, aminek a természe-tes magyarázata abban a feszültségben van, amely Olaszország és Jugoszlávia kö-zött egyre növekszik. Befolyásolja az olasz sajtó hangját a revízió kérdésében elfoglalt álláspontja is, ami viszont a kis-antantállamokban keltezt érthető idegessé- get. Az a tény tehát, hogy a belgrádi konferencián csak azért szavazták le a három állam együttes revízióellenes ma-nifestumát, mert sem Románia, sem Csehszlovákia nem akarta bántani Olasz-országot, semmiben sem befolyásolta az olasz sajtó hangját.

A *Giornale d'Italia* vezércikkben tár-gyalja a belgrádi konferenciát. Megállá-pításai: bár az elfogultság eléggé érez-hető rajtuk, mégis nagyon érdekesek. Mindenekelőtt azt szögezi le a lap, hogy a kisantantállamok közötti szolidaritás távolról sem nevezhető erősnek.

Belső viszonyok merültek fel a három állam között. A gazdasági szolidaritást már rég kikezdtették a kimutatható ellen-tetés érdekek.

Nincs egyetértés közöttük az Oroszor-szággal való megemlékezési szerződések kérd sében sem. Szerbia nem vallja azt az álláspontot, mint Románia, noha vala-

mennyien jól érzik, hogy az Oroszország felé kiépítendő barátságos hangulat ma már európai politikai kérdés, ami őket igen közvetlenül érinti.

Azután azt fejtegeti a lap, hogy a meg-indult revíziós mozgalomért nem lehet egyedül csak Olaszországot felelőssé ten-ni. A revíziós mozgalomnak már olyan eredményei vannak, amelyeknek a létre-

mintha készárunál történe. Erre való tekin-tettel.

1933. január elsején, amikor az új törvény életbe lép, minden selyemgyárnál leltározni fogják a selyemfonalkészleteket és a kész-árakat.

A leltár, valamint a számlák és importvám-deklarációk alapján a pénzügyi hatóságok megállapítják, hogy a gyár mennyi luxusadót fizetett az importált selyemfonalak és a fel-dolgozott fonalak után. Ezeknek az adóele-meknek az alapján kiszámítják, hogy meny-nyi forgalmi- és luxusadót kell fizessen a gyár a január elseje után eladásra kerülő készáruk után.

Megszünteti az új törvény a kenyérbélye-get, amelyről megállapítja, hogy nem vált be, mert csak rendkívül megdrágította a kenye-ret és rengeteg visszaélésre adott alkalmat. Ehelyett a sütődék forgalmi adót fognak fi-zetni. Sulyos vádat tartalmaz a törvény in-dokolása a malmok ellen. Madgearu azzal in-dokolja meg, hogy miért nem a lisztet rója meg forgalmi adóval, hogy a malmok a je-lenlegi 2.20 százalékos forgalmi adó mellet-t is meg vannak szervezve az adócsalásra. Ez a koncepció jellemzi az egész törvényjavas-latot, amely az összes gazdasági körök legéle-sebb tiltakozását váltotta ki.

(b. e.)

hozásában igen nagy szerepet vállaltak Franciaország és Anglia is. Lausanneban törölték a jóvátételeket, Genfben pedig elismerték Németország fegyverkezés egyenjoguságát. A békeszerződések reví-ziója ezekkel a határozatokkal mar ma is kezdődött s a revízió ügye ma má Franciaországban is előrehalad. Az s tény egyébként, — írja a lap —, hogy Belgrádban a kisantantállamok elutasít-álláspontra helyezkedtek a leszerelés kér-désében, valóban vesztélyes az európa-békére és az államok közötti béké együtműködés ügyére.

Rendkívül érdekes és jellemző a csej-sajtó állásfoglalása is.

A Beneshez igen közel álló Li.love List panaszos hangon szögezi le, hogy a kis-antantállamokat tulajdonképpen nem a Magyarország részéről fenyegeti az erő teljes revíziós mozgalom, mert ezt a há-rom állam könnyedén vissza tudná verni. A belgrádi konferencia azért volt fontos és szükséges, mert az utóbbi időben a vol-antantállamok között is akadtak olya-nok, akik a revíziós politikát támogatták vagy elősegítették.

Ugyanezt állapítja meg a Narodny Politika is.

— 80 HELYETT — ESETLEG 15. Nagyvá-radról jelentik: Beszámoltunk már annak ide-jén arról, hogy a nagyváradi városháza tiszt-viselőit nagyobbarányu leépítés veszélye fe-nyegeti. Sós alpolgármester elnöklétével most egy bizottság vizsgálta meg a leépítendő tiszt-viselők helyzetét és úgy határozott, hogy az előzetesen leépítésre ítélt nyolcvan tisztviselő helyett csak tizenötöt bocsátanak el. Lehet azonban, hogy ezeknek az elbocsátása sem válik szükségessé.

Willy Fritsch



Willy Forst

Lilian Harwey

1. A három legnépszerűbb filmcsillag
2. Az UFA-filmgyár remeke
3. Heymann nagyszerű zenéje
4. Az ASTRA MOZGÓ szenzációs kibővített karácsonyi műsora:

„Három ifju szív“

Gyönyörű

játékok

Olcsó árak! és karácsonyfa diszek. Olcsó árak!

Lindenberg

Bukarest, Smârdan 12



# Brassói Lapok ÷ Karácsonyi Vásár

## Reklám naptárak

cégyomással  
még megrendelhetők!



lejtől feljebb

**WEISZFEILER**  
RECLAM, BRASSÓV

## Karácsonyra, Ujévre legszebb ajándék

az

**ALADDIN-lámpa**  
**PALADDIN-főző**  
**PALADDIN-kályha**

Olcso petróleum  
mal, gázosítva vi-  
lágít. főz és fűt —  
Olcso árát rövid  
időn belül amor-  
tizálja.

Ismertetést díjmentesen küldenek:

**Aladdin** S. A. R.

BUCUREȘTI I., Str. Regală 11

CLUJ, TIMIȘOARA IV.,  
Str. Neculcea 2. (Kornis-u), Str. I. C. Brătianu 8. (Uri-u)

## Nagy árleszállítás az összes téli cikkeknel:

TENNISZFLANELL 1a Lei 20.—  
PIZSAMA-FLANELL „ 30.—  
PIKÉ-PARKÉT „ 32.—  
DIVATFLANELL „ 40.—  
DIVATOS BARSONY „ 65.—

Gazdag választékban: paplanok, mat-  
racok, ágygarnitúrák, függönyök, taka-  
rók, szőnyegek. Nagy raktár vászon-  
neműekben, damasztokban és asztalteri-  
tőkben.

SCHROLL vászon és gazdag választé-  
ku selyem és szövet-raktár.

**Luca P. Niculescu** utóda

ION MUNTEANU  
BRASSÓ, Szabadság-tér 11. sz.

## SKI

1-a keleti  
körútra,  
Bogmentes — Resonanz  
vágás

Férfiaknak Lei 420

Női . . . 300—360

Gyermek . 180—280

Mogyorófabot komplett 65 Lei

Bambuszbot 120—260 „

Ródlí 2 személyes gurtájs 420 Lei

**„REKORD-SPORT“**

Brassó, Kolostor-u. 24. sz.



## Reklám Ski

kötéssel, botokkal,  
teljesen felszerelve

4—8 évig Lei 520

8—12 „ „ 550

12—16 „ „ 580

Felnőtteknek „ 650

Babi Ski kom-  
plett felszerelve „ 160

HEGU-kötés,  
gyerekeknek „ 110

Felnőtteknek „ 140

**Hermann Gust**

Foto- és sportáruház  
Brassó, Kolostor-u. 1.

## A KARÁCSONYI SZEZONRA

elsőrangú minőségben és különlegesen  
olcsó árakon

### NŐI DIVATBAN

a legújabb bécsi és párisi modellek utáni  
ujdonságok

### Férfi kész ruhák, téli kabátok

(a bukaresti CEHOSZLOVACA R.-T. ki-  
tűnő modelljei)

### N. V. & O. WESTEMEAN

CÉGNÉL, BRASSÓ, SZABADSÁGTÉR 8.  
(volt Lensor 31—33) — Telefon 710. —  
A Központi Hiteliroda és a „B. Z.” tagja

NAGY VÁLASZTÉKBAN:

OLCSÓ FÉRFI ÉS GYERMEKRUHÁK, NŐI,  
FÉRFI ÉS GYERMEK TÉLIKABÁTOK

## KARÁCSONYI AJÁNDÉK ÓRA, ÉKSZER

KÖPE és BAZANT CÉGNÉL  
BRASSÓ KAPU UTCA 46 SZÁM

## HÓCIPŐ

LEJTŐL

női - - - 190

női magas - 290

férfi - - - 250

gyermek - - 150

Gummi és játék árak nagy  
választékban

### LINOIEUM

A. STECKL cégnél

Brassó, Strada Regele Carol

(Kapu-utca) 34

A Hitelközpont és a „B. Z.” tagja.

Mélyen leszállított árak

Órák-ékszerek és látszerészeti  
**Fuhrmann János** Brassó,  
Kapu-u. 4 sz.

## Rádió ujdonságok

STANDARD „LORD“ 3+1 csöves 5500

„ORION“ háromórás készülék hiteles- 8800

STANDARD OLYMPIKON 4+1 10800

RCA 6+1 csöves, Szuper-készülék - Lei 12000

LUNOPHON 3+1 csöves - Lei 10500

LUNOPHON SZUPERHET 6+1 csöves 15500

STANDARD SZUPERHET 6+1 csöves 15600

Kívánságra bárkinek vételkötelezettség nélkül bemutatjuk lakásán is.

**ELECTRA** Brassó, Kolo-  
stor-utca 22 sz.



CSAK

BRASSÓ,

Weisz Mihály-  
utca 19

Vásároljon („B. Z.” könyvvél is)

## CHIC DE PARIS

KALAPSZALONBAN

Brassó Kapu-u. 17. és Weisz Mihály-u. 5.

Mélyen leszállított árak!

## R. Simon

Kötöttáru és uridivat üz-  
letében, Kolostor-utca 19.

Férfi ingek mérték után!  
Reklám árban!

100 lejtől

Flanel SI-INGEK

175 lejtől

## Rádió készülék-ben

minden tekintetben ve-  
zető márká a

## „Radione“

Raktár és képviselő:

LEONIDA & Co., Brassó,

Rezsőkörtút 5. — Ked-  
vező fizetési feltételek!

## LEGJOBB SZORAKOZÁS az ünnepekre

## Könyv a LIBRO Kölsön- könyvtárból

Brassó, Kapu-utca 36.

(Benkő-féle üzletben)

A legkiválóbb magyar, né-  
met és román könyvek  
nagy választékban!

Alacsony kölcsöndíj!

## Nagy választék

Siffonokban

Zsepkendőkben

Kézműárakban

**TELLMANN & WOCET**

BRASSÓ, BUZASOR 8.

## ÉRTESÍTÉS

Értesitem a t. vevőkör-  
zönseget, hogy

## Felső Rákosi

## Mária borviz

terakutunkat Brassó

Hossz-utca 25. szám al

helyeztük át. — A Ma

ria borviz orvosilag meg

állapított gyógyviz olcs

és jó. — Hához szál

lítja 5, raktárnál 4 lei

## Karácsonyra praktikusát!

## Reklám Aruházban

APPEL & VOGEL

BRASSÓ, Kapu-utca 54.

Hallatlanul olcsó árak!

Selymek, vásznak, flau-

lek, ingek, nyakkenők,

szwetterek, harisnyák stb.

sib.

Figyelem! Figyelem!

TRITSCH Sportüzlet

mellett

JANUÁR 1-én

**Új cipőüzlet**

nyílik

Praktikus

## karácsonyi ajándékot

vásároljon!

## LIKWORNIX

kézimunka és fűzőszalon-

ban, Brassó, Weisz Mihály-

utca 24. sz.

Olcso árak!

Nagy választék kézimun-

kákban, kitűnő külföldi

pamutokban és finálak-

ban. Fűzők, haskötők, ha-

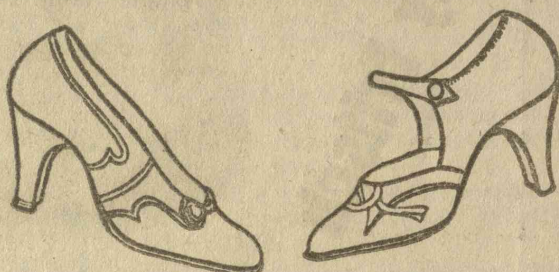
risnyakötők legmodernebb

modellek szerint.

## Mindazon hölgyek, akiknek eddig nem sikerült

arcukat töltőtől, szeplőtől és pattanásoktól megtisztí-  
tani, használják teljes bizalommal a már több év óta  
nagyszerűen bevált „HELIA“ (1720 Rp sz.) Crémot.  
Hatása gyors és biztos. **Óranggal nyónysztár**, Brasó

Fizessen elő a „Brassói Lapok“-ra!



## Hócipők Házicipők Sportcipők Trotteurcipők Bálicipők

legjobb minőségben, jutányos árakon:

## CARMEN

cipő-  
üzletében

Brassó, Kapu utca.



Figyelje a

**LUX-MOZGÓ**

szenzációs karácsonyi műsorát!!

**HIREK****Nagy közgazdasági ankét a B. L. karácsonyi számában**

Már holnap a közönséghez jut a B. L. nagy karácsonyi száma.

A 32 oldalas ünnepi melléklet az irodalmi és publicisztikai írók gazdag és értékes tömegét, valamint az ezuttal különösen bő ifjúsági részt és egyéb rovatokat tartalmazza.

Külön szenzációja a karácsonyi számnak a közgazdasági melléklet, amelyben az erdélyi közgazdasági élet: az ipar, kereskedelem és bankvilág reprezentatív hallatjait szavuként a külön romániai, illetve erdélyi válság okairól.

Direkt ebből a célból erdélyi körutra küldött munkatársunk: Halász Sándor gyűjtötte össze ezt a páratlanul érdekes anyagot, egész sereg interjút, amelynek rovatában azok beszélnek, akik legközelebbi hallatjait látják a külön bajok okait és legközvetlenebbül érzik a katasztrófát következményeket.

Amint már jeleztük, a január elsejétől azonban belépő előfizetők díjtalanul megkapják a karácsonyi számot is.

— A BRASSÓI BANKOK KARÁCSONYI SZÜNETE. A brassói bankok a rendes karácsonyi szüneten kívül december 24-én, 27-én és 31-én is zárva lesznek.

— MIHALACHE A KARÁCSONYI ÜNNEPEKET EGYIPTOMBAN TÖLTI. Bukarestből jelentik: Mihailache belügyminiszter Raducanu volt munkaügyi miniszter kíséretében Athénbe utazott, ahonnan Kairóba megy. A belügyminiszter csak újév után tér vissza Romániába.

— A MAGYAR RÁDIO ÚJ IGAZGATÓJA. Budapestről jelentik: Az elhunyt Szöcs Ernő helyébe a magyar rádió új vezérigazgatójává Balogh Bélát szembetűnő ki, a kinevezés állítólag már meg is történt.

— KÉT GYERMEK TRAGIKUS HALÁLA. Marosvásárhelyről jelentik: Megrázó szerencsétlenség játszódott le a marosmegyei Várta községben, amely két kis gyermek halálát okozta. Voda Sándor 2 éves kisfiú és 4 éves Ilona testvére, az egyik jómódu várvízi földirtókos gyermekei, szülei távollétében azzal játszadoztak, hogy egy köteg szalmát gyújtottak. A gyermekek nagyon közel tartózkodtak a lángokhoz, s a bő gomolyokban előtűnő füst mindkettőt megfojtotta.

— 17 NAPIG KOPLALTAK A GYERGYÓ-SZENTMIKLÓSI ÉHSEGSZTRÁJKOLÓK. Csikszederéről jelentik: A tüntetés miatt lezárították és súlyosan elítelt gyergyószentmiklósi munkanélküliek — mint ismeretes — a fogházban éhségsztrájkot kezdek. Újabb jelentéseink szerint a munkanélküliek 17 napi koplalás után ma abbahagyták az éhségsztrájkot.

**Brassó, a télisport városa**

— HÖHIREK. A brassókörnyéki havasok világában érdekesen alakul az időjárás. A Barcaságot s a várost sűrű köd lepi el, mely körülbelül 750 méter magasságig terjed. Ezen felül élénk meleg napstípus van, mely védett helyen eléri a 40 fok Celsiusot, úgy, hogy a

szabadban nyugodtan lehet ülni és étkezni. 1600—1800 méter magasságban, vagyis a Nagykőhavasán, a Keresztényhavasán 10—12 cm. magas hó van, melyen úgy, ahogy lehet szelni is. A Bucsecsen 30—40 cm. magas a hóréteg, mely jó alkalmat nyújt a szítésre.

— Ha gyermekeinek kellemes karácsonyi ünnepet akar szerezni, keresse fel könyvosztályunkat. Renkdívnél nagy választékot talál képes- és mesékönyvekben, ifjúsági iratokban, fiúknak és lányoknak való, nagyon olcsó árak mellett. Ne mulassza el tehát könyvosztályunkat felkeresni. Kapu-utca 56—58. szám alatt az udvarban.

— ISMÉT PÉNZHAMISÍTÁS. Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi rendőrség a közeli Ákosfalva községben egy tökéletesen felszerelt pénzhamisító műhelyt fedezett fel. Borgós Tivadar gazdálkodót, aki présével meglopó hűségű 10 lejes ércpénzeket állított elő, letartóztatta a rendőrség.

— ELITELT KOMMUNISTÁK. A november hetedik vörösnapi után történt, hogy a brassókörnyéki esendőrség Rozsnyón és Zernesten nagyarányú kommunista szervezkedést leplezett le. Annak idején tíz munkát tartóztattak le, akiknek egy részét azzal vádolták, hogy kitűzték a vörös zászlót a zernesti cellulóze gyárra, míg a többiek ellen kommunista propaganda és sejtiszervezés, valamint röpcédulák osztogatása volt a vád. A brassói törvényszék Enescu-Cătușanu tanácsa ma tárgyalta a tíz kommunista ügyét. Kihallgatásuk alkalmával beismerték, hogy kommunista manifestumokat kaptak és azokat osztogatták is. Jonescu ügyész közel egy órányi vádbeszéd után, dr. Radu Olteanu, dr. Takács, dr. Lăciu, dr. Tășidean ügyvédek mondták el védbeszédeiket. A bíróság délután hirdette ki az ítéletet, mely szerint Stângăciu Dionisiét, mint fővádoltat 4 havi fogházra és ezer lej pénzbüntetésre, Tăpiner Pétert, Codleanu Joant, Nagy Józsefet, György Jánost, Széplaki Ignácot és Roșter Ferencet 1 havi és nyolc napi fogházra, valamint 500 lej pénzbüntetésre ítélte, míg Creju Alexét, tekintettel fiatal korára és büntetlen előéletére, 3 ezer lej fő és 2 ezer lej mellékbüntetésre ítélte. A vizsgálati fogságban elszünetelt egy hónapot és hét napot kitöltöttnek veszik, így hát Stângăciun kivételével, szabadon is engedték őket. Jonescu ügyész súlyosbításért, Stângăciun felmentésért felebbezett. Ugyancsak ma tartotta meg Erdős

István és Erdős József kommunista munkások ügyének tárgyalását. Mindkettőjüket röpcédulák osztogatásával vádolták. A törvényszék mindkettőjüket egy havi és 10 napi fogházra ítélte, amelyet az elszünetelt vizsgálati fogsággal már kitöltöttek is vettek.

— CSALÁDI PERPATVAR MIATT GYILKOS AKART LENNI Csikszederéről jelentik: Ambrus József gyergyóalfalusi gazda összeszólalkozott feleségével. Az asszonyt annyira elkésztette ez, hogy egy óvatlan pillanatban nagymennyiségű maroszóda oldatot vett be. Férje idejében észrevette felesége öngyilkossági kísérletét, orvost hívott, aki gyomormosást alkalmazott. Az idejében jött segítségkel sikerült megmenteni az életnek. Alapota súlyos, de nem életveszélyes.

— MA TARTJA MEG JUNIAN BRASSÓI ELŐADÁSÁT. Csütörtökön délután öt órakor érkezett Brassóba a fővárosból Junian volt igazságügyi miniszter. Junian csütörtökön este kilenc órakor a kereskedelmi és iparkamara nagytermében előadást tart a konverzióról, moratóriumról és a lej revalorizálásáról. Ugyanakkor tartja dr. Radu Olteanu brassói ügyvéd bevezető előadását különböző gazdasági és szociális kérdésekről.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése szerint továbbra is csendes, ködös idő várható, a hőmérséklet lényeges változása nélkül.

★ Felhívás Brassó város lakosságához. A Bironi de Populatia (Népesedési hivatal) felhív minden Brassóban tartózkodó egyént, hogy a városi tanács legutóbbi rendelete, valamint a 921 IV. (1) mod. (1923) népesedési törvény értelmében feltétlenül jelentkezzen a régi tanácsházban elhelyezett népesedési hivatalnál a személyazonosság igazolványok kiállítására, illetve látványoztatására céljából. Ebben figyelmeztet mindenkit, hogy fenti törvény 77. cikkével értelmében mindazokat, akik ezt elmulasztják, a törvény 500 lejtől 1000 lejig terjedő büntetéssel sújtja. Ezen büntetés nem felebbezhető meg és azonnal végrehajtható.

★ FRIEDLANDER S., az olaszliszkai hírneves rabbi pár napi tartózkodásra Brassóba érkezett és Kórház-utca 34. sz. alatt szállt meg.

★ NEM TUDJUK SZÓ NÉLKÜL hagyni, hogy a mai nehéz gazdasági viszonyok ellenére is van egy cég, a brassói Fibra ruhagyárház, amely — épp a mai helyzettel számolva — lehetővé teszi mindenki számára, hogy olcsón és jól öltözködjék. Hogy ez mit jelent, azt mindenki tudja, hisz háztartási gondjaink közel a felét a ruházatkérdésére teszi. A legtöbb ember számára azonban rejtély marad, hogy hogyan tud a Fibra konkurrencián felül álló, hihetetlenül olcsó áron árusítani. Erre a rejtélyre a felelet az a hatalmas forgalom, mit az egész országra kiterjedő fiókhálózatával ér el, amellyel oly nagy mennyiségeket tud — nyersanyagban: szövethet, hozzávalóban — beszerezni, amelyeket így mélyen a piaci áron alul tud beszerezni. Ugyanez áll a konfekcionálásra is, amely ily hatalmas mennyiségben összehasonlíthatatlanul kisebb termelési költséget jelent, mint a ruházatkészítő ipar bármely kisebb üzeme. Ehhez jár az a szakértelem és gondosság, mely izlésben, eleganciában, kidolgozásban is tökéleteset ad. Külön felhívjuk még olvasóközönségünk figyelmét a brassói Fibra ruházati szakértő, előzékeny kiszolgálására, mely így a vételt kellemes szórakozássá teszi.

— A SZOVJET ÉS A KARÁCSONY. A szovjetkormány az a terve, hogy a legnagyobb szigorúsággal megakadályozza minden vallásos érzés megnyilvánulását. December 25-én és 26-án minden ipari üzemben dolgozóknak Szovjetországnak és közölték a munkásokkal, hogy akik e két napon nem jelennek meg munkahelyükön, azokat azonnal elbocsátják. December 24-én a kommunista internacionálé rádióállomása az európai adóállomások működését vallásellenes propagandával meg akarja zavarni. Ugyanezeket az intézkedéseket teszi a szovjet a görögkeleti karácsony alkalmával is.

— SZABADSÁGOT KERT EGY GYILKOS, HOGY FELESGÉT IS MEGOLHESSE. A kremsi rendőrség letartóztatta egy Fischer József nevű huszonéves iparost, mert meggyilkolta Kürt Anna huszonkilenc éves kremsi leányt, akitnek házasságot ígért, de csak a pénzért akarta megszerezni. Fischer a letartóztatása után arra kérte a detektíveket, adjanak neki egy napi „szabadságot”, hogy a feleségét is megölhesse. Így legalább — mint mondták — a két gyilkosságot a bíróság egyszerre tárgyalhatná.

— BENZINPÓTLÓ ANYAG SALETROMBÓL. Santiago de Chilei jelentések szerint egy Chileben élő Dalivor Svoboda nevű volt osztrák-magyar repülőbiztonság sikertelen benzinpótló üzemanyagot előállítani saletromból. Ez az új üzemanyag mindössze feleannyiba kerül, mint a benzín és azt teljesen helyettesíti.

— BÉKABŐR A DIVAT. Miután a bőrpiac már mindenféle egzotikus állat, így a bálna foka, kigyó, krokodilus és alligátor bőrt felhasználta újabb és újabb divat megteremtésére, legújabban béka, kenguru és struccbőrrel kísérletezik, hogy újabb divatot kreálhasson.

— ...MÉG AZT MONDJAK, HOGY NEM ÉLÜNK „SZEP IDŐKET”? Milánóból jelentik: Milánóban és Rómában tegnap 20 fokos meleg mérték. Moszkvai jelentések szerint Moszkvában és Szovjetország több helyén plusz 8 fokos a meleg. Teheránban az összes orgonafák virágzásnak indultak, a Finn-öböl pedig — amely rendes körülmények között, már októberben be szokott fagyni — teljesen jégmentes és zavartalan hajózás folyik rajta. Ilyen szokatlanul enyhe időjárás állítólag egy évszázad óta nem volt Európában.

**A legszebb karácsonyi ajándékok:**

**1 manikűr-készlet,  
1 kölni-szóró, kölnivíz,  
Parfüm stb. stb.**

**C. H. Neustädter** drogériából

Tulajdonosok: K. NEUSTÄDTER és E. FROMM

Brassó, Kapu-utca 14. szám alatt

**Olcsó árak! — Elsőrangú minőség!**

OLCSÓ CIPOVASAR!

**„CORSO”** cipőüzletében

BRASSÓ, WEISZ MIHÁLY UTCA 9.

**Sosonok, galosnik és  
mindenféle cipő árak  
nagy választékban.**

**Karácsonvra ajándék:**

**SKI** már 350 Leitől  
**RODRI** csak 420 Lei  
**PULLOVER** már 140 Leitől  
**KORCSOLYA** már 99 Leitől

**TRITSCH**

BRASSÓ, KOLOSZTOR-U. 20.

**Kötöttáru — Harisnya**

**LEGJOBB,  
LEGOLCSÓBB**

**M. BLATT** KÖTÖTTÁRUHÁZBAN  
BRASSÓ, KAPU-U. 30.

**INGYEN! 150 lej értékű zseb vagy ébresztő ÓRA**

1000 LEJ VÁSÁRLÁSNA!

**GUTTMANN** Brassó, Kapu-utca 40

JAVIT OLCSÓN ÉS GYORSAN!

Óra, ékszer, optikai cikkek és töltőórák **javítás****FIGYELEM!**

Finom szöveteiket és más divatárukat is most igen olcsón vásárolhat

**Király Lajos**

divatüzletében, Brassó, Kolosztör-utca 15.

**FIGYELEM!**

**Fényképező-gépek, manikűr és parfüm-kazetták, kölnivizek stb.**

szép kivitelben, olcsó árban

**DÜCK & OYNTZEN** DROGÉRIÁBAN  
BRASSÓ, BUZASOR



# SPORT

## UFRS—FRFA

### Harc kezdődik az Unió s a szövetség között

Brassó, december 22. Az első a romániai sportszövetségek Unióját, a második a labdarúgószövetséget jelenti. A kettő most konfliktusba keveredett egymással, a hírhedt Beilis-féle utóélet-história miatt. A labdarúgószövetség a saját embereivel akarta kivizsálgatni a zavaros ügyet, Leucutia elnök pedig a független Unió embereivel. Az Unió, mint legfelsőbb sportforum vállalta az ügy kivizsgálását és kinevezett egy bizottságot, mely már felhívást is tett özzé, hogy jelentkezzenek azok, akik addig kigyót-békát kiáltottak a labdarúgószövetségre.

A labdarúgó szövetségi iroda (Biroul Federal) nem nézte jó szemmel e bizottság működését. E héten gyűlést tartottak, melyen elhatározták, hogy az Unióhoz a következő tartalmú átiratot intézik:

A labdarúgószövetség nem mond le a

törvény valamit az UFRS és FRFA szabályzatával biztosított autonómiájáról. A szövetség szívesen rendelkezésre bocsátja az összes iratokat és aktákat, azonban nem fogadja el, hogy a szabályzat szerint idegen közegek beavatkozzanak a szövetség ügyvezetésébe, olyan kérdésekben, melyekben az illetékes szerv döntött vagy dönteni fog.

A labdarúgószövetség tehát önérzeteskedik az Unióval szemben. A kulisszák mögött áll a harc. Vajon melyik győz: UFRS vagy a FRFA?

#### TÉLI SPORTFELSZERELÉSEK

##### FÉRFI DIVATCIKKEK

##### OLCSÓK ÉS IZLÉSESEK

TRITSCH-nél, Brassó, Kolostor-u. 20.

### Humanizmus Amerikában

## Modern kivégzés

A megkövezéstől, a keresztrefeszítéstől és a karóbahuzástól a villamosszélig meglehetősen hosszú és változatos utat tett meg az igazságszolgáltatás technikája. Ha a büntetés eszközeinek történelmi fejlődését vizsgáljuk első, ami szembejön az, hogy az igazságszolgáltatás eszközei és módjai állandóan átalakultak és — ha a kivégzéssel kapcsolatban szabványt a kifejezést használni — mindinkább humánusakká váltak. A keresztalál szörnyű és barbár intézményét a megkövezés és szurokbafozás még embertelenebb kivégzési módszere előzte meg, de nem kevésbé kegyetlenek a krisztusi kort követő egyéb igazságszolgáltatási eljárások, mint az elevenen megégetés, kerékbetörés, felgyelés, lenyakazás és még néhány büntető módszer.

A keresztrefeszítés és a villamosszék között, ami a célt illeti, alapszabványban nincs semmi különbség. A lényeg mind a két esetben ugyanaz, csak az eszköz val-

tozott az alatt a husz évszázad alatt, a mely a keresztfától a villamosszélig eltel. A fejlődés útja, amely egyes államokban a halálbüntetés intézményének teljes eltörléséhez vezetett, még nem zárult be a Sing-Sing elektromos fotelljével. A cél az, hogy az elítelt szenvedését rövidítsék és a kivégzés aktusát megfosz- szák barbár jellegétől, ami sem az emberi lelkiismeret, sem az elítelt szempont- jából nem közömbös.

A megkövezés nagyban hasonlított ahhoz az eljáráshoz, amellyel a gyepmester a kőbor kutyákat küldi az örök vadász- területre. A hóhérbárd és a lenyakazás teljesen vágóhídi módszer és a vágóhida- kon ma is úgy ölik meg a marhákat. A felgyelés a sertestranszmisszióhoz, a ka- róbahuzás a nyársonütéshez mutat mesz- tétikus hasonlóságot. A meg ma is pri- mitív népek kivégzési módjai még ezek- nél is borzalmasabb.

A hurok már fejlődést jelent. Vér nél- kül jár és az elítelt kínoldása aránylag rövidebb. A mechanikai kivégzés első állomása a guillotin. A löfegyver felalá- lása után következett a golyó az elektro- mosság gyakorlati alkalmazása pedig a villamosszéket eredményezte.

Az emberi kéz lassankint kikapcsoló- dott az emberi élet kioltásából és a ki- végzés mechanizálódott. A gép végzi a hóhé munkáját. A gépnek nincs szíve, az áramnak nem kell szégyenkeznie, a mikor átjárja a halálraítelt testét. Mert a hóhé munkája, amikor a bitó alatt a delikvens nyakcsigolyájával vesződik — akármennyire hivatalos funkciót végez is — emberileg mégis megalázó és az em- beri lelkiismeret tiltakozik ellene. A ki- végzések előbb említett módjai — a vi- okvetlenül azért, mert emberi kéz hajot- ta azokat végre — durvák, kegyetlenek, visszataszítók és megalázók voltak az em- berre nézve. A gép — mint mindent — ezt is precízebben, gyorsabban és hogy egy kis iróniával szóljunk — guszto- sabbán végzi el.

Ennyit mindenesetre eredményezett az a humanista törekvés, amely a halálra- ítelt gyötrelmeit és halálát, hogy egy- mondjuk, kellemesebbé és élvezhetőbbé igyekszik tenni. Mert míg a keresztrefe- szített órákig küzdött a legborzalmasabb halállal, addig a villamosszék áldozata pillanatok alatt átlépi az élet demarká- ciós vonalát.

Most gázzal végeznek ki Amerikában egy gonosztevőt. Üvegfalet szobába viszik és egyedül hagyják. Az üvegketrec fala- in kívül sok ezer wattos lámpák égnek, az elítelt a ritkuló levegőben egyszerre ha- lani kezdi szíve liktetését. Nem érez fá- jdalmat, áll tétován, egyedül. Se hurok, se golyó, se szörnyű áram, amely esiko- kat éget a halántékába. Csönd van az üvegcellában. Kívül a hivatalos közegek minden mozdulatát látják, ő a fénytől nem lát semmit, senkit. Egyszerre látha- taftan nyilvánosan láthatatlan finom illat- gyint meg. Édeskesernyűs illat, az egypt- omi dohánynak és a meggylikörnek az illata. Mélyet lélegzik és mosolyog, mert mosolyognia kell, azután eszevesztett nevet, mert nevetnie kell. Nőket lát, he- gyeket és irdatlan nagy virágmezőt, mé- zes szédület fogja meg, valaki simogatja a homlokát, lágy ujjak érintését érzi, majd a gondok a mely hangját a tenger alól, azután nagy vörös kehelv hajlik le rá és befogadja mélyébe, ahol minden olyan puha, mint a pehely és ize van a levegőnek...

Szédeleg bent az Ember a fényben és a gáz lilás ködében. Mellkasa felfu- dik, szemei, mint két tüzes golyó kidül- lednek, vonaglik görcsösen ismeretlen fájdalmas gyönyörűségtől, arca felpuffad és az Ember lerogy az üvegpadlóra. Fölötte édes, kék köd.

Vége. Még tíz percig pácólják a mérges, ne- savanyodó gázzal, azután ablak nyílik ki a mennyezeten és a köd elillan.

Ilyen a modern kivégzés. Kíváncos. Nem?

Szegedi Emil

#### Megnyílt

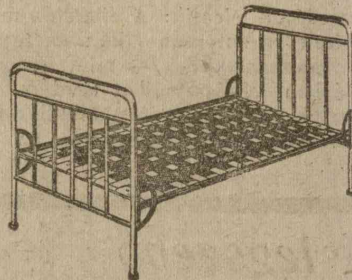
### „Victoria borpince”

Elsőrendű nagyváradi dessert bor, saját termés, előnyös árak. Brassó, Strada Lungă—Hosszu-utca 23. Telefon 504

## Ujdonság

Szabadalmazott PÁSZTORI & HETTMANN-féle hy- gienikus csőágy, szállagos, ruganyos sodrony- ágybetéttel, mely az összes eddigi ágyakat és ágybetéteket felülmúlja. Rendkívül erős, szép és izléses kivitelben. A sodronybetét szállagait tágalás vagy szakadás esetén bárki ön maga kicserélheti ujjakkal, nem kell külön javításra küldeni. Egészséges és nyugodt alvást biztosít. Ágybetétet kívánságra bárkinek kipróbálásra rendelkezésre bocsátunk.

Egyedüli gyártója: **PÁSZTORI & HETTMANN** BRASSÓ, SODRONY-ÁGYBE- TÉT, VAS- ÉS RÉZBUTORGYÁR



Megjelent a **Színházi Élet**

## EZÜST ALBUMA

340 oldal. Ára: 40.— Lei — Aki a Színházi Életet január 1-től előfizeti, ajándéku megkapja

## HACSEK és SAJÓ

összegyűjtött humoros jeleneteit, továbbá egy teljes ne- gyedévről a régi számokat. Előfizetési ára 1/4 évre 250 lei. Főbizományos Pallas könyv- és lapterjesztő vállalat Cluj, Str. Dragalina 31

# APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirde- tés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

### Vétel-eladás

#### Tolnai Világlap-jára

negyedévre 180 Lei/ Brassóban **ELEKES-nél** fizethet e/d. Kapu-utca 6 sz. Telefon: 126. Kézbesítési díj nincs!

35 év óta fennálló kávéház helyiségei minden szükséges mellékhelyiséggel együtt Nagy- varadon, a Nagypiac-téren, a Kereskedelmi Csarnok épületé- ben bérbeadó. Részletes felvi- lágosítás a titkári hivatalnál kapható, (telefon: 1—29), aho- vá a bérleti ajánlatok benyuj- tandók. 110151

#### Speciális recept szerint készült Teasütemény

(vegyes) 1 kg. Lei 90. Frissen készült **szaloncukor** 1 kg. Lei 90 és 120. Gyümölcskenyér, diós, mákos Torták és minden készimé nyeim utólréhetetlenül jók. **FLAGNER cukrász** Brassó, Kapu-utca 19.

Magyarigeni fajborok és ki- tűnő asztali borok igen olcsó árakon kaphatók Butta József- nél. Brassó, Fekete-utca 5. sz. 10 liter vételnél nagy árenged- mény. 110128

#### Kronslüdtier Sparkasse

betéti könyveket, elsőhelyű, városi házra való bekebelezés és biztosíték mellett, tehát abszolút fedezettel vásárolok. Cim 2121 sz. alatt a kiadóban.

Eredeti keleti

#### Perzsa szőnyegek

nagy választékban

#### TRENK

bizományi irodája

Brassó, Alsóvilla-utca 1 a.

Földszint jobbra

#### Maradékok

majdnem ingyen **KERTÉSZ TESTVÉREK** Brassó, Kapu-utca 26 sz

Jókarban levő 24-es gattert veszek. Jónás Mihály, Bácsfa- lu. 110147

#### Allást nyer

Helyiképviselet, aki gyógy- szerészeknél, cukrászoknál, ese- negeizlet, textilüzemeknél, mechanikusoknál be van ve- zelve, keresünk. Részletes ajánlatot „Rekart” papír és fém nyomottáru. Sibiu, Str. Ocnei 10. 110152

A kovásznai lpartestület ja- nuár 1-re italkimérot keres. 20 ezer lej szükségeltetik. Szemé- lyes érdeklődés Elnöknél. 110140

#### Levelezés

ÁRPÁD adjon életjelt ma- gáról, pár hónappal ezelőtt, ir- tam három levelet, egyre sem kaptam választ. Kellemes ün- nepeket és boldog újévet! Ud- vözli a. k. 110148

KUNCZ:

#### FEKETE KOLOSTOR

2 kötet 270 Lei.

Kapható: **a BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYÁNA**